

## Karta Charakterystyki Preparatu Niebezpiecznego

Data aktualizacji: 12.06.2009

FIN: 29.08.2005

Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniającym dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylającym rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE

### 1. Identyfikacja preparatu i identyfikacja przedsiębiorstwa

#### 1.1. Identyfikacja preparatu

#### **INERTA 51 MIOX, komp. A (baza)**

#### 1.2. Zastosowanie preparatu

Rozpuszczalnikowa farba epoksydowa do stosowania na konstrukcje stalowe.

#### 1.3. Identyfikacja przedsiębiorstwa

1.3.1. Dystrybutor: Teknos Sp. z o.o.  
Ul. Sterdyńska 1  
03-797 Warszawa  
(0-22) 67 87 004  
e-mail: reach@teknos.pl

1.3.2. Producent: Teknos Oy  
Takkatie 3  
FIN-00371 Helsinki  
Finlandia  
Tel.: +358 9 506091  
e-mail: sds@teknos.fi

1.3.3. Tel. alarmowy: (022) 67 87 004 czynny w godz. 8-16

### 2. Identyfikacja zagrożeń

Xi: drażniący

R10: Produkt łatwo palny

R36/38: Działa drażniąco na oczy i skórę

R43: Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą

R52/53: Działa szkodliwie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku wodnym

Zawiera składniki epoksydowe. Zapoznaj się z instrukcją dostarczoną przez producenta

### 3. Skład i informacja o składnikach

Numer CAS Numer EINECS	Nazwa	Stężenie %	Symbole ostrzegawcze	Zwroty określające zagrożenie - R
1330-20-7 215-535-7	Ksilen; dimetylobenzen - mieszanina izomerów	5-10 %	Xn	R10-20/21-38,
64742-95-6* 265-199-0	Solwent nafta (ropa naftowa), węglowodory lekkie aromatyczne	5-10%	Xn, N	R10-37-51/53-65-66-67
78-83-1 201-148-0	2-Metylopropan-1-ol	5-10%	Xi	R10-37/38-41-67,
25036-25-3 -	Żywica epoksydowa (MW>700)	10-25%	Xi	R36/38-43

\* Zawiera mniej niż 0,1% wagowych benzenu

### 4. Pierwsza pomoc

#### 4.1. Zalecenia specjalne

--

#### 4.2. Wdychanie:

Przenieść poszkodowanego na świeże powietrze. Jeżeli nie jest przytomny i nie oddycha, zastosować sztuczne oddychanie lub tlen. Jeżeli oddycha, umieścić go w pozycji bocznej ustalonej i zabezpieczyć przed zimmem. Wezwać pogotowie.

#### 4.3. Skóra;

Usunąć natychmiast zanieczyszczoną odzież. Duże zachlapania usunąć przy pomocy szmaty zwilżonej rozpuszczalnikiem, małe olejem jadalnym. a skórę przemyć wodą z mydłem i nałożyć krem. Mogą być stosowane środki do mycia skóry.

#### 4.4. Oczy;

Przemywać wodą przynajmniej 15 minut. W razie konieczności wezwać lekarza.

#### 4.5. Spożycie

Usta płukać wodą lub mlekiem. Nie wywoływać wymiotów. W razie połknięcia natychmiast wezwać lekarza.

### 5. Postępowanie w przypadku pożaru

#### 5.1. Odpowiednie środki gaśnicze

Przy gaszeniu stosować pianę, dwutlenek węgla lub proszki gaśnicze.

#### 5.2. Środki gaśnicze, których nie wolno stosować.

Nigdy nie stosować strumienia wody, bo może rozprzestrzeniać ogień.

#### 5.3. Szczególne zagrożenia

Ogień powoduje wydzielenie toksycznych gazów

### 6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

#### 6.1. Indywidualne środki ochrony

Palenie, prace powodujące iskrzenie, spawanie itp. prace w bezpośrednim sąsiedztwie są niedopuszczalne. Pomieszczenie musi być dobrze wentylowane, unikać wdychania par rozpuszczalnika

#### 6.2. Środki ochrony środowiska

Nie dopuszczać do przedostania się farby do kanalizacji, rzek, wód gruntowych czy ziemi.

#### 6.3. Metody czyszczenia/absorpcji

Zebrać rozlaną farbę odpowiednim materiałem absorbującym, małe zachlapania zebrać np. szmatą zwilżoną w rozpuszczalniku. Zmyć zanieczyszczony obszar detergentem. Odpady powstałe w czasie usuwania zanieczyszczeń należy traktować jako odpady niebezpieczne.

### 7. Postępowanie z preparatem i jego magazynowanie

#### 7.1. Obchodzenie się

W kontakcie z powietrzem opary rozpuszczalnika mogą tworzyć mieszanie wybuchową. Należy zapewnić skuteczną wentylację pomieszczenia w celu wyeliminowania zagrożenia gromadzenia się oparów rozpuszczalnika. Palenie tytoniu, używanie otwartego ognia, prace powodujące iskrzenie, spawanie w sąsiedztwie miejsca stosowania farby są zakazane. Cały sprzęt aplikacyjny musi być skutecznie uziemiony dla wyeliminowania możliwości wyładowań elektrostatycznych.

#### 7.2. Magazynowanie

Magazynować zgodnie z lokalnymi i państwowymi przepisami. Trzymać w zamkniętych pojemnikach w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w oddzieleniu od produktów żywnościowych. Utrzymywać z dala od źródeł zapłonu, substancji utleniających, silnych kwasów lub silnych zasad.

### 8. Kontrola narażenia i środki ochrony indywidualnej

#### 8.1. zalecenia ogólne

Robotnicy powinni być dokładnie poinstruowani. W czasie nanoszenia farby metodą natryskową zapewnić dostateczną wentylację miejscową i ogólną.

#### 8.2. parametry kontroli

Numer CAS		Najwyższe dopuszczalne stężenia mgły w mg/m <sup>3</sup> w zależności od czasu narażenia w ciągu zmiany roboczej		
		NDS (mg/m <sup>3</sup> )	NDSch (mg/m <sup>3</sup> )	NDSP (mg/m <sup>3</sup> )
1330-20-7	Ksylen; dimetylobenzen - mieszanina izomerów	100	-	-
78-83-1	2-Metylopropan-1-ol	100	200	-

### 8.3. Ochrona osobista

#### 8.3.1. Ogólnie

Robotnicy powinni być dokładnie poinstruowani

#### 8.3.2. Zabezpieczenie dróg oddechowych

Gdy stężenie rozpuszczalników i/lub lotnych substancji jest powyżej wartości granicznych, muszą być stosowane odpowiednie maski z pochłaniaczem par związków organicznych.

#### 8.4. Zabezpieczenie rąk

Stosować jednorazowe rękawice. O ile możliwe stosować pod rękawicami bawełnę. Rekomendowane jest stosowanie kremów zabezpieczających.

#### 8.5. Zabezpieczenie oczu

Zakładać odpowiednie okulary ochronne lub osłonę twarzy jako zabezpieczenie przed rozpryskami.

#### 8.6. Zabezpieczenie skóry

Należy zawsze nosić odzież ochronną zabezpieczającą podczas natrysku.

## 9. Właściwości fizyczne i chemiczne

Stan fizyczny: barwna ciecz o zapachu rozpuszczalnika

Wartość pH:

Temperatura zapłonu(<sup>0</sup>C): ok. 25°C

Granice wybuchowości (% obj.) 0,6 – 12,3 %

Gęstość: 1,6-1,8

VOC: ok. 400 g/l (gotowa mieszanina)

## 10. Stabilność i reaktywność

10.1. Jeśli produkt jest rozcieńczany w zamkniętym lub słabo wentylowanym pomieszczeniu, opary rozpuszczalnika mogą w zetknięciu z powietrzem wybuchnąć.

10.2. Przy działaniu podwyższonych temperatur mogą tworzyć się szkodliwe produkty rozpadowe, np.: tlenek węgla, dwutlenek węgla i dym.

10.3. Utrzymywać produkt z dala od środków utleniających i substancji silnie alkalicznych lub kwasowych, by wyeliminować możliwość zachodzenia reakcji egzotermicznych.

## 11. Informacje toksykologiczne

### 11.1. Wdychanie:

Kontakty/oddziaływanie par rozpuszczalnika może podrażniać system oddechowy, śluzówki a także negatywnie oddziaływać na nerki, wątrobę i centralny układ nerwowy. Symptomami mogą być ból głowy, nudności i mdłości, a skrajnych przypadkach utrata przytomności.

### 11.2. Skóra:

Powtarzający się lub przedłużony kontakt z wyrobem może prowadzić do usuwania naturalnych tłuszczów ze skóry, co może doprowadzić w rezultacie do zmian skórnych i absorpcję przez skórę.

### 11.3. Oczy:

Zachłapania drażnią oczy.

### 11.4. Połknięcie:

Może powodować wymioty, ból brzucha i inne symptomy podobne do efektów wdychania.

## 12. Informacje ekologiczne

Nie ma wyników badań ekotoksykologicznych produktu.

Produkt jest klasyfikowany jako niebezpieczny dla środowiska – patrz p. 3 i 15.

Produkt nie może być spuszczone do wód ściekowych albo do układu kanalizacyjnego.

## 13. Postępowanie z odpadami

### 13.1. Pozostałości po rozlaniu i niewykorzystany produkt

Pozbywanie się rozlania, pozostałości powinny być usuwane zgodnie z przepisami państwowymi i lokalnymi.

Ciekłe pozostałości muszą być przekazane do jednostek specjalizujących się w utylizacji odpadów niebezpiecznych. Wolne od rozpuszczalników, utwardzone farby mogą być przekazane na publiczne wysypiska

### 13.2. Utylizacja pojemników

Puste, suche pojemniki mogą być przekazane na publiczne wysypiska.

## 14. Informacja o transporcie

14.1. Numer UN	1263
14.2. Transport Drogowy:	
Nazwa wg ADR:	Farba
Klasa:	3
Grupa pakowania:	
Nr rozpoznawczy zagrożenia:	
Przepis szczególny: -	
14.3 Transport morski:	
Klasa IMDG:	3
14.4 Inne informacje:	Patrz 2.2.3.1.5 ADR

## 15. Informacje dotyczące przepisów prawnych

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz. Urz. UE L 353 z 31 grudnia 2008 roku).*

*Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE*

*Ustawa z dnia 11 stycznia 2001 r. o substancjach i preparatach chemicznych. (Dz. U. 2001, Nr 11, poz. 84 z późniejszymi zmianami).*

*Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 2 września 2003 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych (Dz. U. 2003, Nr 171, poz. 1666 wraz z późniejszymi zmianami w Dz. U. 2004, Nr 243, poz. 2440, Dz. U. 2007, Nr 174, poz. 1222 i Dz. U. 2009, Nr 43, poz. 353).*

*Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 5 marca 2009 r. w sprawie oznakowania opakowań substancji niebezpiecznych i preparatów niebezpiecznych oraz niektórych preparatów chemicznych (Dz. U. 2009, Nr 53, poz. 439).*

*Ustawa o odpadach z dnia 27 kwietnia 2001 r. (Dz. U. 2001, Nr 62 poz. 628 wraz późniejszymi zmianami).*

*Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. 2001, Nr 112, poz. 1206).*

*Ustawa o opakowaniach i odpadach opakowaniowych z dnia 11 maja 2001 r. (Dz. U. 2001, Nr 63, poz. 638 wraz późniejszymi zmianami).*

*Ustawa z dnia 28 października 2002 r. o przewozie drogowym towarów niebezpiecznych (Dz. U. 2002, Nr 199, poz. 1671 wraz z późniejszymi zmianami).*

*Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. 2002, Nr 217, poz. 1833, wraz z późniejszymi zmianami w Dz. U. 2005, Nr 212, poz. 1769 i Dz. U. 2007, Nr 161, poz. 1142).*

*Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. 1997, Nr 129, poz. 844 wraz z późniejszymi zmianami).*

*Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 16 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących ograniczenia emisji lotnych związków organicznych powstających w wyniku wykorzystywania rozpuszczalników organicznych w niektórych farbach i lakierach oraz w preparatach do odnawiania pojazdów (Dz. U. 2007, Nr 11, poz. 72).*

### 15.1. Informacje zamieszczone na etykiecie produktu

#### 15.1.1. Klasyfikacja:



Xi: drażniący

#### 15.1.2. Zawiera:

Żywica epoksydowa (MW>700)

#### 15.1.3. Zwroty ostrzegawcze:

##### 15.1.3.1. Zwroty R:

R10: Produkt łatwo palny

R36/38: Działa drażniąco na oczy i skórę

R43: Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą

R52/53: Działa szkodliwie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku wodnym

15.1.3.2. Zwroty S:

S23/51: Nie wdychać oparów i mgły. Używać tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach

S24: Unikać zanieczyszczenia skóry

S26: Zanieczyszczone oczy przemyć natychmiast dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza

Zawiera składniki epoksydowe. Zapoznaj się z instrukcją dostarczoną przez producenta

## 16. Inne informacje:

16.1. Lista odpowiednich zwrotów R:

R10: Produkt łatwo palny

R20/21: Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skórą

R36/38: Działa drażniąco na oczy i skórę

R37: Działa drażniąco na drogi oddechowe

R37/38: Działa drażniąco na drogi oddechowe i skórę

R38: Działa drażniąco na skórę

R41: Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu

R43: Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą

R51/53: Działa toksycznie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku wodnym

R65: Działa szkodliwie; może powodować uszkodzenie płuc w przypadku połknięcia

R66: Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry

R67: Pary mogą wywoływać uczucie senności i zawroty głowy

16.2. Przeznaczenie: Malowanie

16.3. Instrukcja użytkowania

Szczegółowe informacje podane są w danych technicznych produktu.

16.4. dodatkowe informacje

Teknos Sp. z o.o.

Ul. Sterdyńska 1

03-797 Warszawa

(0-22) 67 87 004

16.5. Źródło danych – Karta Charakterystyki Preparatu Niebezpiecznego dostępna na stronie producenta Teknos: [www.teknos.fi](http://www.teknos.fi).

Informacja zawarta w tym arkuszu bazuje na obecnym stanie wiedzy i prawodawstwie Unii Europejskiej. Zapewnia ona wskazania dotyczące zdrowia, bezpieczeństwa oraz aspekty środowiskowe, niezbędne do obchodzenia się z produktem i nie należy ich uważać jako gwarancję skuteczności technicznej lub celowości zastosowań. Obowiązkiem użytkownika lub jednostki zatrudniającej jest upewnienie się, aby praca była zaplanowana i przeprowadzona zgodnie z przepisami państwowymi i lokalnymi.